

UN LIBRARY

FEB 11 1992

UNSA COLLECTION

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

A S

Distr.
GENERAL

A/47/82

S/23512 —

5 February 1992

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок седьмая сессия
ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО
СОВЕТА
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ
ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ
ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ЮЖНОЙ АФРИКИ
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ
РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ
ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО
ДОКЛАД КОНФЕРЕНЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ
СРЕДЕ И РАЗВИТИЮ
ОХРАНА ГЛОБАЛЬНОГО КЛИМАТА В
ИНТЕРЕСАХ НЫНЕШНЕГО И БУДУЩИХ
ПОКОЛЕНИЙ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА
МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО В
ЦЕЛЯХ ЛИКВИДАЦИИ НИЩЕТЫ В
РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ
КРИЗИС ВНЕШНЕЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ И
РАЗВИТИЕ
УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН
НАРКОТИКИ
ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок седьмой год

Письмо Постоянного представителя Шри-Ланки при Организации
Объединенных Наций от 30 января 1992 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим текст Декларации Коломбо, принятой на шестой Встрече глав государств и правительств стран - членов Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК), состоявшейся в Коломбо, Шри-Ланка, 21 декабря 1991 года (см. приложение).

Изображение

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам, озаглавленным "Доклад Экономического и Социального Совета", "Вопрос о Палестине", "Политика апартеида, проводимая правительством Южной Африки", "Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности", "Развитие и международное экономическое сотрудничество", "Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию", "Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества", "Международное сотрудничество в целях ликвидации нищеты в развивающихся странах", "Кризис внешней задолженности и развитие", "Улучшение положения женщин", "Наркотики" и "Вопросы прав человека", и в качестве документа Совета Безопасности.

Д-р Стэнли КАЛПАГЕ
Постоянный представитель Шри-Ланки
при Организации Объединенных Наций

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ

ДЕКЛАРАЦИЯ КОЛОМБО

Декларация Коломбо, принятая главами государств и правительств стран - членов Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии 21 декабря 1991 года

ВВЕДЕНИЕ

1. Премьер-министр Народной Республики Бангладеш Его Превосходительство Бегум Халеда Зия; Король Бутана Его Величество король Джигме Сингай Вангчук; Премьер-министр Республики Индии Его Превосходительство Шри Нарасимха Рао; Президент Мальдивской Республики Его Превосходительство г-н Мамун Абдул Гайом; Премьер-министр Непала досточтимый Гириджа Прасад Коирала; Премьер-министр Исламской Республики Пакистан Его Превосходительство г-н Миан Мухаммад Наваз Шариф и Президент Демократической Социалистической Республики Шри-Ланка Его Превосходительство Ранасингхе Премадаса провели шестую встречу на высшем уровне в рамках Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК) в Коломбо, Шри-Ланка, 21 декабря 1991 года.

РЕГИОНАЛЬНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

2. Главы государств и правительства подтвердили свою приверженность принципам и целям, содержащимся в Уставе СААРК. Они полны решимости содействовать развитию регионального сотрудничества в интересах своих народов в духе взаимного согласия при полном уважении принципов суверенного равенства, независимости и территориальной целостности всех государств и неуклонном соблюдении принципов неприменения силы, мирного разрешения споров и невмешательства во внутренние дела друг друга. Они также подтверждают свою приверженность принципам Устава Организации Объединенных Наций и Движения неприсоединения.

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

3. Главы государств и правительства подчеркнули крайне важное значение оценки характера и масштабов международной экономической взаимозависимости и оживления диалога между Севером и Югом. Они отметили произошедшие в последнее время события, коренным образом изменившие отношения в сфере международного развития, серьезно повлияв на перспективы экономического развития семи стран - членов СААРК. Главы государств и правительства подчеркнули необходимость решительно содействовать развитию экономического сотрудничества Юг-Юг с целью противостоять негативным последствиям происходящих на международном уровне изменений в сфере экономики.

4. Главы государств и правительства также обменялись мнениями относительно приоритетов их соответствующих национальных экономик. Они пришли к выводу, что залогом дальнейшего развития их экономик являются обеспечение возможностей для организации купли-продажи и сбыта их продукции с меньшими ограничениями, расширение передачи технологий и ресурсов странам Южной Азии, уменьшение бремени задолженности и доступ к ресурсам многосторонних финансовых учреждений на благоприятных и более льготных условиях. Они договорились поддерживать откровенный диалог по этим аспектам посредством совместных консультаций.

/...

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПОЛИТИЧЕСКИЕ ИЗМЕНЕНИЯ

5. Главы государств и правительства провели оценку текущих международных событий в политической сфере, особенно тех, которые оказали влияние на жизнь населения Южной Азии. Они отметили изменение соотношения сил на международной арене и уменьшение конфронтации и смягчение напряженности, особенно в отношениях между сверхдержавами. Эти факторы способствуют ослаблению угрозы ядерного противостояния и достижению соглашений по мерам в области разоружения. Главы государств и правительства выразили надежду на то, что эти тенденции будут способствовать ограничению применения военной силы во всех районах мира. Они выразили надежду на то, что возможности, открывающиеся благодаря миру, будут использованы для содействия дальнейшему развитию развивающихся стран. Они с удовлетворением отметили тенденцию к установлению в различных районах мира, включая Южную Азию, демократических форм правления, основанных на волеизъявлении народов.

6. Главы государств и правительства заметили, однако, что некоторые политические проблемы, в частности вопрос о Палестине, проблема окончательной ликвидации апартеида, а также другие проблемы, по-прежнему не решены, несмотря на усилия, направленные на их урегулирование.

7. Что касается прав человека, то главы государств и правительства отметили, что гражданские и политические права, с одной стороны, и экономические и социальные права, с другой стороны, взаимосвязаны и имеют одинаковую значимость. Поэтому вопросы прав человека не должны рассматриваться в узком и исключительно политическом контексте. В этой связи они подчеркнули необходимость рассматривать усилия государств в целях обеспечения прав человека в комплексе, т.е. как создание возможностей развития для всех граждан в условиях стабильности, что в свою очередь гарантирует осуществление прав человека для всех лиц.

8. Главы государств и правительства, подтвердив свою приверженность принципам демократии, прав человека и законности, подчеркнули необходимость обеспечить, чтобы проблема развития по-прежнему находилась в центре внимания международного сообщества.

9. Главы государств и правительства приняли решение участвовать в текущем процессе активизации работы Организации Объединенных Наций как одного из эффективных универсальных механизмов для деятельности по решению международных проблем на справедливой и демократической основе с полным учетом интересов всех государств, включая государства Южной Азии. В связи с такими проблемами, как защита и сохранение окружающей среды и справедливое и рациональное использование мировых ресурсов, экономическое развитие и сокращение масштабов нищеты, пресечение терроризма, торговли наркотиками и других международно-противоправовых деяний требуются глобальные меры и шаги по их решению, что обуславливает необходимость участия всех государств.

ВЫРАБОТКА КОЛЛЕКТИВНЫХ ПОЗИЦИЙ

10. В контексте содержащейся в Уставе СААРК цели, сводящейся к укреплению сотрудничества между государствами-членами в ходе международных форумов, главы государств и правительства приняли решение поощрять проведение консультаций

/...

между делегациями стран - членов СААРК на всех международных форумах и содействовать выработке общих позиций в тех случаях, когда это будет отвечать интересам всех. Они выразили мнение, что выработка коллективной позиции на международных форумах укрепит доверие к странам региона и повысит международный престиж Южной Азии.

УКРЕПЛЕНИЕ СААРК

11. Главы государств и правительства с удовлетворением отметили доклад, представленный Председателем пятой Встречи на высшем уровне в рамках СААРК, Президентом Мальдивских Островов и главой правительства Бангладеш, о применении более делового и функционального подхода к организации совещаний СААРК, а также доклад, представленный Председателем девятой сессии Совета министров, министром иностранных дел Мальдивских Островов, о рационализации деятельности СААРК. Главы государств и правительства также рассмотрели другие представленные государствами-членами и секретариатом предложения относительно превращения Ассоциации в более эффективный механизм претворения в жизнь чаяний людей, проживающих в странах Южной Азии.

12. Они приняли решение о том, что Постоянный комитет должен провести специальную сессию в Коломбо в апреле 1992 года, с тем чтобы сопоставить и изучить все предложения и замечания по этому вопросу и представить доклад со своими рекомендациями одиннадцатой сессии Совета министров.

МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

13. Главы государств и правительств вновь подчеркнули, что следует решительно содействовать достижению самообеспеченности в регионе на основе более тесного сотрудничества между странами - членами Ассоциации и что такой подход будет способствовать смягчению пагубных последствий негативных международных тенденций, не отвечающих их интересам.

14. Главы государств и правительств поручили Постоянному комитету рассмотреть на его специальной сессии вопрос о сотрудничестве между СААРК и соответствующими международными и региональными организациями с учетом активизации деятельности СААРК в ключевых сферах экономики и представить соответствующий доклад одиннадцатой сессии Совета министров.

КОМПЛЕКСНАЯ ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ

15. Главы государств и правительств отметили прогресс, достигнутый в расширении Комплексной программы действий (КПД) в целях охвата ряда секторов, имеющих крайне важное значение для обеспечения социально-экономического прогресса народов Южной Азии. Они выразили мнение, что задача, стоящая перед КПД, сводится к достижению установленных в ее рамках целей в конкретные сроки. Главы государств и правительств с удовлетворением отметили внесенные в рамках СААРК предложения о повышении эффективности КПД и ход их обсуждения в этом органе.

/...

СОКРАЩЕНИЕ МАСШТАБОВ НИЩЕТЫ

16. Главы государств и правительства отметили приоритетное значение проблемы сокращения масштабов нищеты во всех странах Южной Азии. Они заявили, что бедные слои населения Южной Азии при условии удовлетворения их основных потребностей и их мобилизации на обеспечение экономического роста могут представлять собой огромный и потенциальный резерв. Для этого требуется предоставить бедным слоям населения соответствующие права и обеспечить их окончательное вовлечение в основное русло развития. Было отмечено, что по каждой из стран Южной Азии можно привести убедительные примеры успешного применения такого подхода к сокращению масштабов нищеты.

17. Признав тот факт, что значительное большинство людей, относящихся к упомянутой категории, по-прежнему находится ниже официальной черты бедности, главы государств и правительства проявили живой интерес к "Даал-Бхаату", или подходу к удовлетворению основных потребностей бедных слоев населения Южной Азии, предусматривающему гарантированные нормы питания.

18. Будучи глубоко убеждены в том, что начальное образование является решающим фактором в борьбе с нищетой и в содействии развитию, главы государств и правительств подтвердили важность достижения цели обеспечения к 2000 году начального образования для всех детей в возрасте от 6 до 14 лет. В целях выполнения этой задачи они договорились осуществлять обмен накопленным ими соответствующим опытом и техническими знаниями.

19. Главы государств и правительства постановили учредить независимую комиссию стран Южной Азии по проблеме сокращения масштабов нищеты, состоящую из видных деятелей каждого из государства - членов СААРК, для проведения углубленного изучения различного накопленного в этих семи странах опыта в этой области и представления седьмой Встрече на высшем уровне своих рекомендаций относительно сокращения масштабов нищеты в Южной Азии.

ТОРГОВЛЯ ТОВАРАМИ И УСЛУГАМИ

20. Главы государств и правительства с удовлетворением отметили создание Комитета по экономическому сотрудничеству, что явилось одним из важных результатов регионального исследования по вопросу о торговле товарами и услугами. Они заявили о своей приверженности цели либерализации торговли в регионе посредством поэтапного подхода таким образом, чтобы все страны региона на равной основе пользовались выгодами вследствие расширения торговли.

21. Главы государств и правительства согласились с тем, что Межправительственной группе (МПГ), созданной по рекомендации Комитета по экономическому сотрудничеству, следует разработать соглашение относительно создания организационной структуры, в рамках которой оказывалось бы содействие принятию конкретных мер, направленных на либерализацию торговли между государствами - членами СААРК, и предпринять шаги к его заключению. Группе надлежит также изучить предложение Шри-Ланки о создании к 1997 году механизма преференциальной торговли СААРК (САЛТА). Они постановили, что МПГ следует как можно скорее провести заседание и представить Комитету по экономическому сотрудничеству соответствующий доклад. Главы государств и правительства приняли предложение правительства Шри-Ланки провести вторую сессию Комитета по экономическому сотрудничеству, на которой будет рассмотрен доклад Межправительственной группы, в Коломбо в июне/июле 1992 года.

/...

ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

22. Главы государств и правительства признали, что экологическая деградация превратилась в крупную проблему мирового значения. Хотя охрана окружающей среды является общей задачей всего человечества, главная ответственность в этой связи лежит на развитых странах, поскольку наибольшая доля эмиссии загрязняющих веществ приходится на эти страны и поскольку они обладают также более широкими возможностями для принятия или содействия осуществлению мер по исправлению создавшегося положения.

23. Главы государств и правительства призвали международное сообщество рассмотреть вопрос о несбалансированности структур производства и потребления и образа жизни, ведущей к экологической деградации. Они выразили также мнение, что распространение на развивающиеся страны действия экологических норм, применимых к развитым странам, чревато чрезмерными и неоправданными экономическими и социальными издержками.

24. Нужны адекватные новые и дополнительные ресурсы, чтобы развивающиеся страны могли и далее следовать курсу на экологически рациональное развитие, что позволит устраниить вызывающие экологическую деградацию причины - нищету, голод и безработицу. Направление таких ресурсов в развивающиеся страны должно осуществляться на гарантированной основе вместе с передачей экологически безвредных технологий на преференциальных и льготных условиях.

25. Главы государств и правительства выразили убежденность в возможности создания основы для равноправного глобального партнерства всех стран в целях охраны окружающей среды.

26. Главы государств и правительства отметили, что в ходе подготовки к проведению Года окружающей среды СААРК страны - члены СААРК осуществили на национальном, а также на региональном уровне различные природоохранные мероприятия.

27. Главы государств и правительства выразили удовлетворение в связи с завершением регионального исследования причин и последствий стихийных бедствий и вопросов защиты и сохранения окружающей среды. Они настоятельно призвали страны-члены развивать сотрудничество между собой в целях укрепления потенциала каждой страны в области мер борьбы со стихийными бедствиями и осуществления конкретных программ мероприятий по защите и сохранению окружающей среды. Они одобрили решение Совета министров учредить Комитет по окружающей среде для:

- рассмотрения рекомендаций регионального исследования
- определения мер в области безотлагательных действий
- принятия решения о путях их осуществления

и приветствовали предложение Бангладеш провести в Дакке первое заседание Комитета.

/...

28. Главы государств и правительства с удовлетворением отметили решение Постоянного комитета в отношении сроков завершения регионального исследования "парникового эффекта и его последствий для региона". Они настоятельно призывали страны-члены консультироваться друг с другом по ключевым вопросам, касающимся климатических изменений, биологического разнообразия и биотехнологии, глобального консенсуса по принципам лесоводства, передачи экологически безопасных технологий, организации удаления отходов, а также другим вопросам, которые будут обсуждаться в Межправительственном комитете по ведению переговоров и на ЮНСЕД в 1992 году, с тем чтобы эффективно соориентировать и спланировать задачи стран - членов СААРК с учетом их соответствующих национальных приоритетов.

29. Правительство Индии подтвердило свое предложение организовать в стране совещание на уровне министров для согласования позиций стран - членов СААРК по этим вопросам до проведения ЮНСЕД в 1992 году. Главы государств и правительства приветствовали это предложение.

ХИЛЬЕ

30. Главы государств и правительства отметили полезную деятельность, проведенную в 1991 году, объявленным Годом жилья СААРК. Они постановили продолжить работу по достижению глобальной цели "Жилье для всех к 2000 году".

31. Главы государств и правительства выразили мнение, что правительства должны играть решающую роль в поощрении и поддержке инициатив общественных и неправительственных организаций в области жилья. Действуя в этом качестве, они должны участвовать в решении вопросов, связанных с выделением недорогостоящих участков под застройку с предоставлением гарантированного права на землевладение, финансированием строительства жилья на приемлемой и устойчивой основе, обеспечением развития таких отраслей инфраструктуры, как водоснабжение и санитария, энергетика и удаление отходов, увеличением объема поставок строительных материалов по доступным ценам с использованием местных ресурсов, снятием ограничений, тормозящих жилищное строительство, и созданием самых широких возможностей для участия населения в процессах принятия решений и управления деятельностью в сфере жилья в общем контексте борьбы за снижение остроты проблемы бедности. Для содействия такой деятельности необходимо обеспечить обмен опытом, кадрами, результатами исследований и информацией между странами - членами СААРК.

32. Главы государств и правительства приветствовали рекомендацию о создании информационной сети по жилью, которая будет называться "ШЕЛТЕРНЕТ".

ДЕТИ

33. Главы государств и правительства уделили первостепенное внимание вопросу о выживании, защите и развитии детей. Они приветствовали принятие Плана действий в интересах детей для Южной Азии, в котором были учтены соответствующие рекомендации Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей.

/...

34. Главы государств и правительства отметили в этом контексте, что отдельные страны-члены уже выполнили свои национальные планы действий, и настоятельно призывали остальные страны-члены выполнить свои соответствующие планы. Они призывали также государства-члены обеспечить координацию последующих мероприятий в свете своих соответствующих планов.

35. Главы государств и правительства приветствовали предложение Шри-Ланки провести в этой стране в 1992 году конференцию по проблемам детей Южной Азии для рассмотрения вопроса о ходе осуществления Регионального плана действий.

36. Главы государств и правительства приветствовали принятие Плана действий на 1991-2000 годы, которые были объявлены Десятилетием девочки СААРК. Они обратились к Совету министров с просьбой обеспечить проведение на ежегодной основе обзора хода осуществления Плана действий в течение десятилетия.

ТЕРРОРИЗМ

37. Главы государств и правительства выразили серьезную обеспокоенность распространением терроризма в регионе, что оказывается на безопасности и стабильности всех государств-членов, и решительно осудили все террористические акты, методы и практику, квалифицировав их как уголовные деяния. Они выразили сожаление в связи с последствиями всех таких действий для жизни людей, имущества, социально-экономического развития и политической стабильности, а также для мира и сотрудничества в регионе и во всем мире.

38. Они признали, что сотрудничество между государствами - членами СААРК имеет жизненно важное значение для предупреждения и ликвидации терроризма в регионе. В этой связи они настоятельно призвали государства-члены принять все необходимые меры к тому, чтобы обеспечить осуществление в полном объеме своих обязательств по Региональной конвенции СААРК о пресечении терроризма. Они подчеркнули, в частности, настоятельную необходимость скорейшего принятия теми государствами-членами, которые еще не сделали этого, законодательства, содействующего осуществлению Конвенции, и необходимость поддержания постоянного диалога и обеспечения взаимодействия между соответствующими учреждениями государств-членов, включая представление периодических рекомендаций Совету министров.

БЕЗОПАСНОСТЬ МАЛЫХ ГОСУДАРСТВ

39. Главы государств и правительства приветствовали инициативу правительства Мальдивской Республики, обратившего внимание международного сообщества на необходимость обеспечения защиты и безопасности малых государств. Они с удовлетворением отметили то, что резолюция, которая была представлена Мальдивскими Островами Организации Объединенных Наций на сорок шестой сессии Генеральной Ассамблеи и в число авторов которой вошли 65 стран, включая все государства - члены СААРК, была принята без голосования. Они согласились с тем, что малые государства могут быть особенно уязвимы к угрозам извне и актам вмешательства в их внутренние дела и что они заслуживают специальных мер поддержки в деле защиты их суверенной независимости, территориальной целостности и благосостояния их народов.

ОБОРОТ НАРКОТИКОВ

40. Главы государств и правительства с удовлетворением отметили рост регионального сотрудничества в борьбе с проблемой оборота наркотиков и злоупотребления ими. Они выразили серьезную озабоченность по поводу расширения связей между оборотом наркотиков, международной торговлей оружием и террористической деятельностью. Выразив удовлетворение в связи с подписанием Конвенции СААРК о наркотических средствах и психотропных веществах на пятой Встрече на высшем уровне в Мале, они настоятельно призывали государства-члены, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию, чтобы она вступила в силу. Они согласились также с необходимостью расширения сотрудничества, включая представление периодических рекомендаций Совету министров.

КОНТАКТЫ МЕЖДУ ЛЮДЬМИ

41. Главы государств и правительства сослались на важные инициативы, принятые на встречах на высшем уровне в Бангалоре и Катманду, которые впоследствии способствовали росту участия народов Южной Азии в процессе регионального сотрудничества. Они приветствовали шаги, предпринимаемые организациями бизнеса/профессиональными органами, научными и академическими кругами, национальными советами по культуре и средствами массовой информации в Южной Азии в целях формирования региональных образований/органов. Они призвали Постоянный комитет ускорить разработку руководящих принципов признания таких групп и органов.

ФОНД ДЛЯ РЕГИОНАЛЬНЫХ ПРОЕКТОВ

42. Главы государств и правительства приветствовали создание Фонда для региональных проектов СААРК (СФРП) для определения и разработки региональных проектов. Они отметили, что Фонд будет управляться Региональным советом организаций по финансированию развития государств – членов СААРК и что первое заседание Совета будет проведено в Индии.

ФОНД РАЗВИТИЯ ЮЖНОЙ АЗИИ

43. Главы государств и правительства обратились к генеральному секретарю СААРК с просьбой учредить группу экспертов для рассмотрения предложения Его Величества короля Бутана о проведении предварительного научно-технического обоснования целесообразности учреждения фонда развития Южной Азии с учетом мнений всех государств-членов.

ПЛАН ОСВОБОЖДЕНИЯ ОТ ПОЛУЧЕНИЯ ВИЗ

44. Главы государств и правительства с удовлетворением отметили, что этот план, охватывающий лиц соответствующих категорий, в которые входят члены парламента, судьи Верховного суда, руководители национальных академических институтов и их жены и находящиеся на их иждивении дети, вступит в силу с 1 марта 1992 года. Они призвали в безотлагательном порядке приступить к осуществлению этого плана, а также рассмотреть вопрос об освобождении от получения виз лиц других категорий.

/...

НАУКА И ТЕХНИКА

45. Главы государств и правительства продемонстрировали понимание широких возможностей, которые открываются в связи с последними достижениями в области научных исследований с точки зрения практического применения на благо народов Южной Азии. Они согласились с тем, что регион Южной Азии максимально заинтересован в том, чтобы научно-техническое сотрудничество вышло за рамки национальных границ.

46. Напомнив о принятом на Встрече на высшем уровне в Мале решении об установлении сотрудничества в области биотехнологии, они приветствовали предложение по созданию механизма, который объединил бы в единую сеть научно-исследовательские центры государств-членов в качестве важного шага для развития такого сотрудничества. Они выразили также удовлетворение тем вниманием, которое было уделено вопросам организации научно-исследовательских поездок, практикумов и семинаров, которые было предложено провести в соответствии с установленными направлениями сотрудничества в области науки и техники.

СРОКИ И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ СЕДЬМОЙ ВСТРЕЧИ ГЛАВ ГОСУДАРСТВ И ПРАВИТЕЛЬСТВ СТРАН - ЧЛЕНОВ СААРК

47. Главы государств и правительства с благодарностью приняли приглашение правительства Бангладеш провести в этой стране седьмую Встречу СААРК на высшем уровне в 1992 году.

48. Главы государств и правительства Бангладеш, Бутана, Индии, Мальдивских Островов, Непала и Пакистана выразили глубокую признательность президенту Шри-Ланки за образцовое исполнение им обязанностей председателя Встречи. Они выразили искреннюю благодарность за теплый и радушный прием, оказанный им правительством и народом Шри-Ланки, и за отличную подготовку Встречи.
